

แบบสอบถามและคำขออนุญาต
เพื่อการอยู่ด้วยกันฉันพี่-น้อง
(แบบสอบถามของฝ่ายคาทอลิก)

ติดรูปถ่าย
1 หรือ 2 นิ้ว

1. ชื่อและนามสกุล.....
2. ที่อยู่.....
.....
.....
3. วัน-เดือน-ปี เกิด.....

4. ท่านได้รับศีลอภิบาลหรือศีลมหาสนิทครั้งสุดท้ายเมื่อไร
.....
5. ท่านได้แต่งงานกับคู่ครองคนปัจจุบันนี้
เมื่อไร
.....
ที่ไหน
.....
แบบใด
.....
6. ชาวบ้านคริสตังหรือไม่ว่าการแต่งงานนี้เป็นโมฆะ
.....
มีกี่คนที่รู้
.....
บอกชื่อญาติ มิตรสหาย เพื่อนบ้าน ที่รู้ว่าการแต่งงานนี้เป็นโมฆะ (ให้เขียนชื่อไว้ในกระดาษอีกแผ่น
หนึ่ง)
7. การจะให้ทำการแต่งงานนี้ถูกต้อง เป็นสิ่งที่ทำไม่ได้ เพราะเหตุใด
.....
.....

8. มีกี่คนที่รู้ว่า การจะทำการแต่งงานนี้ถูกต้อง ไม่สามารถทำได้

.....

บอกชื่อผู้ที่รู้ (ให้เขียนชื่อไว้ในกระดาษอีกแผ่นหนึ่ง)

9. ท่านมีบุตรจากการแต่งงานครั้งนี้กี่คน

.....

10. ท่านอยู่ด้วยกันฉันสามีภรรยาในละแวกนี้ นานเท่าใด

.....

11. เป็นไปได้หรือไม่ ที่ท่านจะแยกกันอยู่ ถ้าเป็นไปได้ เพราะเหตุใด

.....

.....

12. ท่านมีโรคภัยไข้เจ็บอะไรอยู่หรือไม่

.....

13. ก่อนหน้านี้ ท่านเคยแต่งงานกี่ครั้ง กับใคร ที่ไหน เมื่อไร และเหตุใดจึงแยกทางกัน

.....

.....

.....

.....

.....

14. คู่แต่งงานคนก่อนๆ ตายเมื่อไร ที่ไหน

.....

.....

15. ถ้าคู่แต่งงานคนก่อนๆ ยังมีชีวิตอยู่ เขาหรือเธอ ไปแต่งงานใหม่หรือไม่

.....

.....

16. ท่านแน่ใจหรือไม่ว่า จะสามารถรักษาสัญญาที่จะอยู่ด้วยกันฉันพี่น้องได้ และทำไมจึงแน่ใจเช่นนั้น

.....

.....

.....

17. ท่านเคยลองอยู่ด้วยกันฉันพี่-น้อง หรือไม่ นานเท่าใด

.....

18. ท่านจะไปรับศีลอภิบาล และ/หรือ รับศีลมหาสนิทที่ไหน ที่จะไม่เป็นที่สะดุดต่อผู้มีความเชื่อ

.....

คำขออนุญาต

ข้าพเจ้า ซึ่งลงชื่อไว้ท้ายหนังสือฉบับนี้ รู้ดีว่าการแต่งงานของข้าพเจ้าเป็นโมฆะในสายพระเนตรของพระเจ้า และตระหนักว่าการอยู่ด้วยกันในแบบสามีภรรยา นั้นเป็นบาป และโดยที่ตระหนักว่าเป็นความยากลำบากสำหรับข้าพเจ้าที่จะแยกตัวออกไป ข้าพเจ้าจึงขออนุญาตมา ณ ที่นี้ เพื่อขออยู่ด้วยกันฉันพี่-น้อง

ลงชื่อ

(.....)

ความคิดเห็นของผู้สอบถาม

หลังจากการสอบถามแล้ว ข้าพเจ้าแน่ใจว่า

1. เป็นไปไม่ได้ที่จะทำให้การแต่งงานของคู่นี้ ถูกต้องตามกฎหมายของพระศาสนจักร
2. การจะให้คู่นี้แยกกันอยู่ เป็นสิ่งที่ยากลำบากอย่างน้อยที่สุด ด้วยเหตุผลเรื่องบุตรและทรัพย์สิน
3. การอนุญาตให้อยู่ด้วยกันฉันพี่-น้องนี้ จะไม่ก่อให้เกิดการเป็นที่สะดุด
4. คู่นี้สามารถควบคุมตัวเองไม่ให้ความสัมพันธ์ฉันสามี-ภรรยา เพราะความซื่อสัตย์ ความเจ็บป่วย หรือการผ่าตัดร้ายแรง

ลงชื่อ พระสงฆ์

(.....)

คำปฏิญาณของฝ่ายคาทอลิก ต่อหน้าอีกฝ่ายหนึ่ง

ข้าพเจ้า โดยตระหนักดีว่า คำปฏิญาณต่อไปนี้
ศักดิ์สิทธิ์ และผูกมัดข้าพเจ้าต่อพระเป็นเจ้า ขอให้คำปฏิญาณว่า

1. ข้าพเจ้าจะไม่อยู่ด้วยกันแบบสามีภรรยา
2. ข้าพเจ้าจะไม่แยกกันอยู่ และจะแจ้งเรื่องนี้ให้พระสงฆ์ทราบก่อนที่จะขอรับศีลศักดิ์สิทธิ์
3. ข้าพเจ้าจะรับศีลศักดิ์สิทธิ์ เฉพาะในวัดที่สัตบุรุษไม่รู้สถานภาพการแต่งงานที่เป็นโมฆะ
ของข้าพเจ้า
4. ข้าพเจ้าจะอธิบายสถานะของข้าพเจ้าให้กับพระสงฆ์ผู้ฟังแก้บาป และจะรายงานต่อท่าน
อย่างสม่ำเสมอ
5. ข้าพเจ้าจะระวังอย่างที่สุด ที่จะหลีกเลี่ยงการเป็นที่สะดุด

ลงชื่อ (ชาย)
(.....)

ลงชื่อ (หญิง)
(.....)

ตราวัด

ลงชื่อ พระสงฆ์
(.....)

วันที่ เดือน ค.ศ.

แบบสอบถามและคำขออนุญาต
เพื่อการอยู่ด้วยกันฉันพี่-น้อง
(แบบสอบถามของฝ่ายที่ไม่ใช่คาทอลิก)

ติดรูปถ่าย
1 หรือ 2 นิ้ว

1. ชื่อและนามสกุล.....
2. ที่อยู่.....
.....
.....
3. วัน-เดือน-ปี เกิด.....

4. ท่านนับถือศาสนา.....

5. ท่านได้แต่งงานกับคู่ครองคนปัจจุบันนี้
เมื่อไร

.....
ที่ไหน

.....
แบบใด

6. ชาวบ้านคริสตังรู้หรือไม่ว่าการแต่งงานนี้เป็นโมฆะ

.....
มีกี่คนที่รู้

.....
บอกชื่อญาติ มิตรสหาย เพื่อนบ้าน ที่รู้ว่าการแต่งงานนี้เป็นโมฆะ (ให้เขียนชื่อไว้ในกระดาษอีกแผ่น
หนึ่ง)

7. การจะให้ทำการแต่งงานนี้ถูกต้อง เป็นสิ่งที่ทำไม่ได้ เพราะเหตุใด

.....
8. มีกี่คนที่รู้ว่า การจะทำการแต่งงานนี้ถูกต้อง ไม่สามารถทำได้

.....
บอกชื่อผู้รู้ (ให้เขียนชื่อไว้ในกระดาษอีกแผ่นหนึ่ง)

9. ท่านมีบุตรจากการแต่งงานครั้งนี้กี่คน

.....

10. ท่านอยู่ด้วยกันฉันสามีภรรยาในละแวกนี้ นานเท่าใด

.....

11. เป็นไปได้หรือไม่ ที่ท่านจะแยกกันอยู่ ถ้าเป็นไปได้ เพราะเหตุใด

.....

.....

.....

12. ท่านมีโรคภัยไข้เจ็บอะไรอยู่หรือไม่

.....

13. ก่อนหน้านี้ ท่านเคยแต่งงานกี่ครั้ง กับใคร ที่ไหน เมื่อไร และเหตุใดจึงแยกทางกัน

.....

.....

.....

.....

.....

14. คู่แต่งงานคนก่อนๆ ตายเมื่อไร ที่ไหน

.....

.....

15. ถ้าคู่แต่งงานคนก่อนๆ ยังมีชีวิตอยู่ เขาหรือเธอ ไปแต่งงานใหม่หรือไม่

.....

.....

16. ท่านแน่ใจหรือไม่ว่า จะสามารถรักษาสัญญาที่อยู่ด้วยกันฉันพี่น้องได้ และทำไมจึงแน่ใจเช่นนั้น

.....

.....

.....

17. ท่านเคยลองอยู่ด้วยกันฉันพี่น้องหรือไม่ นานเท่าใด

.....

คำขออนุญาต

ข้าพเจ้า ซึ่งลงชื่อไว้ท้ายหนังสือฉบับนี้ รู้ดีว่าการแต่งงานของข้าพเจ้าเป็นโมฆะในสายพระเนตรของพระเจ้า และตระหนักว่าการอยู่ด้วยกันในแบบสามีภรรยา นั้นเป็นบาป และโดยที่ตระหนักว่าเป็นความยากลำบากสำหรับข้าพเจ้าที่จะแยกตัวออกไป ข้าพเจ้าจึงขออนุญาตมา ณ ที่นี้ เพื่อขออยู่ด้วยกันฉันพี่น้อง

ลงชื่อ

(.....)

ความคิดเห็นของผู้สอบถาม

หลังจากการสอบถามแล้ว ข้าพเจ้าแน่ใจว่า

5. เป็นไปไม่ได้ที่จะทำให้การแต่งงานของคุณีนี้ ถูกต้องตามกฎหมายของพระศาสนจักร
6. การจะให้คู่นี้แยกกันอยู่ เป็นสิ่งที่ยากลำบากอย่างน้อยที่สุด ด้วยเหตุผลเรื่องบุตรและทรัพย์สิน
7. การอนุญาตให้อยู่ด้วยกันฉันพี่น้องนี้ จะไม่ก่อให้เกิดการเป็นที่สะดุด
8. คู่นี้สามารถควบคุมตัวเองไม่ให้มีความสัมพันธ์ฉันสามี-ภรรยา เพราะความซื่อสัตย์ ความเจ็บป่วย หรือการผ่าตัดร้ายแรง

ลงชื่อ พระสงฆ์

(.....)

คำปฏิญาณของฝ่ายต่างศาสนา ต่อหน้าอีกฝ่ายหนึ่ง

ข้าพเจ้า โดยตระหนักดีว่า คำปฏิญาณต่อไปนี้
ศักดิ์สิทธิ์ และผูกมัดข้าพเจ้าต่อพระเป็นเจ้า ขอให้คำปฏิญาณว่า

1. ข้าพเจ้าจะไม่อยู่ด้วยกันแบบสามีภรรยา
2. ข้าพเจ้าจะไม่แยกกันอยู่
3. ข้าพเจ้าจะระวังอย่างที่สุด ที่จะหลีกเลี่ยงการเป็นที่สะดุด

ลงชื่อ (ชาย)
(.....)

ลงชื่อ (หญิง)
(.....)

ตราไว้

ลงชื่อ พระสงฆ์
(.....)

วันที่ เดือน ค.ศ.